

THE UNIVERSITY BULLETIN

VOLUME TEN

FEBRUARY – MARCH 1974

NUMBER SIX

CONTENTS

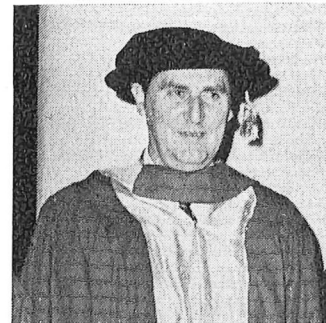
New Chairman of UPGC	1
Visit of Overseas Council Members ..	1
Working Party on Educational Policy and University Structure	2
Gifts to the University	2
Personalia	3
Staff Profiles	3
New Office-Bearers of the University Student Union	4
Lectures and Exhibitions	4
Comings and Goings	5
College News	6

NEW CHAIRMAN OF UPGC

Dr. the Hon. Sir Sidney Gordon has assumed the chairmanship of the University and Polytechnic Grants Committee (previously known as the University Grants Committee), upon the retirement of Dr. Michael A.R. Herries at the end of December 1973.

Dr. Herries had been Chairman of the UPGC since its inception in 1965. During his eight years of office big strides were made in the development of higher education. The capital programmes of the two Universities, the extensive student finance scheme, and the new Hong Kong Polytechnic all bear testimony to the effective role Dr. Herries had played in the Committee.

Sir Sidney Gordon, a member of the Executive Council and a prominent businessman, has made significant contributions to the promotion of higher education in Hong Kong. He was a member of the Council of this University (October 1963 – June 1973) and its Finance Committee, and Chairman of the Terms of Service Committee and the Advisory Board of LIBA. He was also the Chairman of the Universities Joint Salaries Committee (March 1970 – June 1973) and a member of the Court of the University of Hong Kong. He became Deputy Chairman of UPGC in July 1973, at which time he relinquished membership of the above Committees at the two Universities.



高登爵士
Sir Sidney Gordon

VISIT OF OVERSEAS COUNCIL MEMBERS

The overseas Council members of the University, The Rt. Hon. Lord Fulton of Falmer, Dr. Clark Kerr, Sir Cyril Philips, and Dr. Kingman Brewster, Jr., visited the University in January 1974. They attended a University Council Meeting on 15th January, the first time all four overseas members



大學校長與海外校董
由左至右：李卓敏校長、菲力士夫人、柯克樂博士、
富爾敦夫人、菲力士爵士、布斯特博士、
柯克樂夫人、富爾敦助爵

*Overseas Council members and the Vice-Chancellor
From left to right: Dr. Choh-Ming Li, Lady Philips,
Dr. Kerr, Lady Fulton, Sir Cyril Philips, Dr. Brewster,
Mrs. Kerr, Lord Fulton*

were present. They also conferred with Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor, and other University officials on matters related to the University's future development plans and reviewed its progress and current programmes.

WORKING PARTY ON EDUCATIONAL POLICY AND UNIVERSITY STRUCTURE

The Vice-Chancellor has announced the formation of a Working Party on Educational Policy and University Structure:

"The University, now in its tenth year of operation, has for the first time brought the Colleges and other constituent parts together onto one campus, and is on the eve of embarking on a programme of expansion that hopefully will help its further development as an institution of excellence. It is appropriate therefore to carry out a thorough review of its educational policy and organizational structure of the last ten years.

"For this purpose a Working Party on Educational Policy and University Structure is to be set up henceforth."

Membership of the Working Party is:

Chairman: Pro-Vice-Chancellor

Members: The three University Deans
The three retired University Deans
The President of the University Student Union

The previous President of the University
Student Union
Three co-opted academic staff members

Secretary: Secretary of the University

The terms of reference of the Working Party are to consider and make recommendations on:

1. All basic policy matters relating to the educational policy of the University with particular reference to the undergraduate programme, i.e.:
 - a) the relative emphasis on producing graduates who will be scholars and others who will be men of affairs;
 - b) the place of General Education in the curriculum;
 - c) the possibility of shortening the four-year course for certain students who enter the University with special qualifications;
 - d) the evaluation of student performance;
 - e) the system of encouraging the staff's dedication to teaching, research and student interests;
 - f) the College and University-wide role in the whole programme.
2. The structure of the University including that of the constituent Colleges, with particular reference to the academic organization, administrative machinery, and the various governing bodies.
3. Any other basic matters that the Working Party feels are relevant to the future development of the University.

The Working Party is to submit its final report before 31st December, 1974 to the Chancellor with copies to the University Senate and Council.

GIFTS TO THE UNIVERSITY

The University has received the following gifts and donations:

1. From Bethlehem Company Ltd., HK\$4 million, to be divided equally among the three constituent Colleges, to help meet the cost of building more student hostels;
2. From Lowe Bingham Company Management Consultants HK\$10,000 to establish a "Lowe Bingham Company Management Consultants' Award for the best all-round Graduate", in the form of books and an engraved medallion, to be awarded to a 2nd-year student of LIBA demonstrating outstanding potential as an executive.

PERSONALIA

Appointments

- Dr. York Liao, Visiting Research Associate, Department of Electronics, United College
- Mr. Ng Chun-ming, Programmer I, Computer Services Terminal
- Mr. Leung Sheung-tat, Assistant Architect, Buildings Office
- Mrs. Evangeline Chan, Assistant Librarian II (Project), University Library
- Mr. Tsoi Hon-kuen, Research Assistant, Social Research Centre
- Mrs. Maggie Kong, Part-time Organizer (Training courses for nurses and medical laboratory technicians), Department of Extramural Studies
- Mrs. Barbara Carmone, Part-time Editorial Assistant, Lingnan Institute of Business Administration
- Fr. Bartholomew P.M. Tsui, S.J., Assistant Director, Adam Schall Residence (Men's Section), United College
- Sr. Joan F. Delaney, Assistant Directress, Adam Schall Residence (Women's Section), United College

Promotions

- Mr. Frederick Chang, Sub-Librarian, University Library
- Dr. Tse Fu-Yuen, Lecturer in Geography, Chung Chi College
- Mr. Edmund H. Worthy, Lecturer in History (Honorary), New Asia College
- Mr. Hu Shih-chong, Administrative Assistant, New Asia College

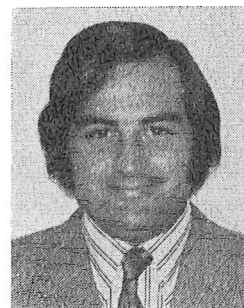
Transfers

- Mr. Andrew Chan, Deputy Registrar, United College
- Mr. Andrew Wong, Dean of Students, United College

STAFF PROFILES

Dr. Frank J. Carmone, Jr., Visiting Associate Professor, LIBA

Dr. Frank J. Carmone, Jr. was born and raised in the United States. He earned a B.S. degree in Mechanical Engineering and an M.B.A. in Industrial Management with Operations Research and Management Science Option from the University of Pennsylvania. He completed studies for Ph.D. in Management Sciences at the University of Waterloo, Ontario, Canada.



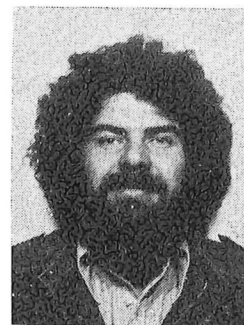
嘉蒙博士
Dr. Frank J. Carmone, Jr.

Dr. Carmone served as Director of Computer Applications, Marketing Science Institute, Philadelphia, and worked on consulting projects for Coca Cola, Unilever, RCA Computer Division, State of Maryland, First Pennsylvania Bank, Morgan Guaranty Trust and Continental Bank. He has taught at the University of Pennsylvania, University of Waterloo and Drexel University. He is the co-author of *Multidimensional Scaling and Related Techniques in Marketing Analysis*, and has published a number of articles in the *Journal of Marketing Research*, *Journal of Retailing*, *Journal of Marketing Research Society* (England), and *Behavioural Science*.

Dr. Carmone, on leave from Drexel University, is now Visiting Associate Professor at the Lingnan Institute of Business Administration of this University.

Dr. R.J. Wilson, Visiting Lecturer in Sociology, New Asia College

Dr. R.J. Wilson was born in Canada and completed his undergraduate studies at the University of Waterloo, Canada. He obtained his Ph.D. from the London School of Economics in 1971 with a thesis on "Judicial Decision-Making". In 1970 he joined the Faculty of Law in the University of



韋理新博士
Dr. R.J. Wilson

Edinburgh as a Lecturer/Research Officer. He has held posts at various universities in Canada: the University of Alberta, Carleton University, and Queen's University. His main substantive interests are in the fields of sociology of law and deviant behaviour.

**Mr. Lee Chik-Fong, Assistant Librarian,
University Library**

Mr. Lee Chik-Fong received his B.A. in 1961 and M.A. in 1965 from the University of Hong Kong, and the M.S.L.S. degree from Columbia University, New York in 1970. During his stay in the States, Mr. Lee visited many leading East Asian libraries and worked in the East Asian sections of the libraries of the University of Washington (Seattle), Cornell University, and Yale University until March 1973, when he returned to join this University. He is a member of the Association of Oriental Librarians and the Association of Asian Studies, and participated in the A.A.S. Conference held in New York in March 1972. He has published two works: *Commentary on the Poetry of Hsieh Hsuan-cheng* and *Essays on the Poetry of the Han, Wei and the Six Dynasties*.

**Mr. Charles Kit Hung Wong,
Administrative Assistant (Probationary),
Publications Office**

Mr. Charles Kit Hung Wong obtained his B.Sc. degree in Mathematics from King's College, London, in 1971 and a Diploma in Book and Periodical Production from London College of Printing in 1972.

From 1970 to 1972, Mr. Wong was a freelance writer and publishing consultant for various academic organizations in London concerned with the Far East, and broadcaster, translator, interviewer and Chinese scriptwriter for the Central Office of Information of the British Government. In 1971, Mr. Wong joined the Polytechnic of Central London as Part-time Lecturer in Chinese Language, and under the sponsorship of the British Museum and the Contemporary China Institute, he undertook the compilation of a catalogue of Chinese periodicals in British libraries. Mr. Wong returned to Hong Kong to join this University in 1973.

(See also pictures in Chinese section)

NEW OFFICE-BEARERS OF THE UNIVERSITY STUDENT UNION

The University Student Union has elected its new office-bearers for 1974. Installation of the officers was held on 19th January, with the oath of office administered by Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor.

The following is a list of the new officers of the University Student Union:

President: Mr. Chai Hi-hing
Vice-President: Mr. Wong Yuk-ming
Vice-President for External Affairs: Mr. Li Ip-fu
Secretary General: Miss Fung Mo-kit
Treasurer: Mr. Ng Shiu-sheung
Academic Secretary: Mr. Cheng Pik-chuen
External Affairs Secretary: Miss Wong Wai-fong
Social Secretary: Mr. Leung Shing-chuen
Sports Secretary: Mr. Tai Hay-lap
Publications Secretary: Mr. Leung Cheuk-yan
Welfare Secretary: Mr. Cheung Yim-cheung
Steward: Mr. Lam Chin-ngok

Officials of the Representative Council of the Union are:

Chairman: Mr. Au Kam-tim
Vice-Chairman: Mr. Cheng Wai-kay
Secretary: Miss Kwok Pui-lan
Steward: Mr. Chan Yue-kai

LECTURES AND EXHIBITIONS

· Mrs. Diana Yunn Ho Lee, Assistant Professor of the Department of Physics and Physical Science, Westchester Community College, New York, gave a talk entitled "About Energy Crisis and Air Pollution" on 9th January at United College.

· At a seminar sponsored by New Asia College on 9th January, Mr. Andrew W.F. Wong, Lecturer in Government and Public Administration, United College, gave a talk on "Public Decision-Making in Hong Kong" for the exchange students from the United States under the New Asia/Beaver Exchange Programme.

· Prof. Helen Perlman of the School of Social Service Administration, University of Chicago, conducted a special seminar on "Social Casework: Its Purposes and Method" for Social Work students at the invitation of the Board of Studies in Social Work. The seminar was held in four sessions:

12th Jan. "What is Social Casework - Its Place in Social Work"

19th Jan. "The Basic Components of Social Casework with Special Emphasis on the *Person*"

2nd Feb. "Stress and Ego-functioning"

9th Feb. "Helping Skills in Social Casework"

· Dr. Robert P. Kramers of University of Zurich delivered a lecture on "Utopianism in Chinese Tradition" on 14th January at the invitation of the Department of Philosophy and Religion of Chung Chi College.

· Dr. James C.N. Ma, Head of the Chemistry Department, New Asia College, gave a talk on "The Evolution of Science" on 18th January at the monthly meeting of New Asia College.

· The Extramural Studies Department held an exhibition of "New Year" Woodblock Prints from 16th January to 14th February.

· Mr. Stephen C. Soong, Director of the Translation Centre of the University, gave a talk on "Machine Translation" on 1st February at a seminar jointly sponsored by the Faculty of Arts and the Research Institute of New Asia College.

· New Asia College and the Yale-in-China Association jointly sponsored a preview exhibition of about 60 Chinese paintings and calligraphy by staff members of the Fine Arts Department at the City Hall from 1st to 3rd February. The exhibits will make a tour of the United States and will first be shown at the Art Gallery of Yale University on 1st March.

· At a seminar jointly sponsored by the Journalism Department and the Translation Department of New Asia College on 8th February, Miss T.Y. Lin, Chief Editor of the Chinese Edition of the *Readers' Digest*, was invited to talk on "Editing the *Readers' Digest* Chinese Edition".

· Dr. Chiao Chien, Lecturer in Anthropology, New Asia College, gave a lecture on "Cultural Problems: An Anthropological Viewpoint" at the monthly meeting of New Asia College held on 8th February.

· The History Departmental Club of New Asia College sponsored a seminar on 15th February, at which Mr. M.T. Lo, part-time Lecturer of the Department, was invited to talk on "To View a State as a State, and to View the Universe as a Universe".

· Mr. T.I. Jao, Reader of Chinese Literature, New Asia College, was invited to speak on "Zither and Chinese Philosophy" on 17th February at a seminar jointly sponsored by the Faculty of Arts and the Research Institute of New Asia College.

· Mr. Hsu Fu Kuan, Research Fellow of the Institute of Chinese Studies, gave a talk on "China's Humanistic Spirit and the World Crisis" on 16th February at the invitation of the Ad Hoc Committee on Chinese Cultural Studies of the Student Union, New Asia College.

· A Symposium on Semi-Conductor Devices was held by the Department of Electronics, United College, on 22nd February.

· Mr. Y.C. Lee, formerly Technician of the Department of Geography, United College, gave a talk on "Problems in Cartography" on 22nd February at United College.

COMINGS AND GOINGS

· Dr. Charles Peake, Provost Emeritus of the University of Pittsburgh, arrived in Hong Kong on 24th January for a 4-week visit, to serve as adviser to the Vice-Chancellor.

· Prof. F.V. Flynn of University College Hospital, London, visited the University from 26th February to 9th March as an IUC (Inter-University Council for Higher Education Overseas) Visitor.

· Other visitors to the University included Dr. Richard Breuer, German Consul-General in Hong Kong, accompanied by Mr. W. Erck, Cultural Officer of the German Consulate; Mr. E.F. Drumright, former American Consul-General in Hong Kong; Prof. Teruya Esaka, Head of the Japanese Investigation for Archaeological and Ethnological Researches of Rennell Island, and Prof. Nobuhiro Matsumoto, Honorary Professor of Keio University, who visited the Centre for East Asian Studies; Dr. David J. Finkelstein from the International Division, Asia & the Pacific, of the Ford Foundation, New York; Dr. Bernhard Grossmann from the German Chamber of Commerce in Japan; Prof. C.T. Hu, Professor of Comparative Education, Teachers' College, Columbia University; Mr. Daisaku Ikeda, President of Sokagakkai and founder of Soka University in Japan, and Mrs. Ikeda and officials of the Sokagakkai; Prof. P.C.G. Isaac from the University of Newcastle-upon-Tyne, England; Mr. John E. James, Country Director for Hong Kong, The Asia Foundation, San Francisco; Mr. Justice Larkins, Supreme Court, Sydney, Australia; Sir Douglas Logan, Principal, University of London, and Lady Logan; Dr. John W. Oswald, President of Pennsylvania State University, and Mrs. Oswald; Dr.

Gerald Pierce, Professor of History and Chairman of the International Studies Committee, Memphis State University, U.S.A.; Mr. S.W. Rainbird, Principal Government Training Officer of the Colonial Secretariat, Hong Kong; Mr. C.A.T. Rowe-Evans, Secretary and Registrar of the University of Warwick, and Mrs. Rowe-Evans; Mr. Frank Sutton, Deputy Vice-President of the Ford Foundation; Mr. Patrick Thomas, conductor of the Brisbane Symphony Orchestra and Sydney Symphony Orchestra; Mrs. Martha R. Wallace, Vice-President and Executive Director of the Henry Luce Foundation, Inc., New York; Prof. and Mrs. Lee Winters of the University of Hawaii; members of the UPGC Medical Sub-Committee: Sir Sidney Gordon, Prof. Sir Melville Arnott, Sir Robert Aitken, Dr. M.R. Gavin, Dr. the Hon. Gerald Choa, and the Hon. Oswald Cheung, accompanied by Mr. S.F. Bailey, Secretary of the UPGC; members of the Australian Society for Music Education; members of the International Academy of Trial Lawyers; and overseas artists coming for the Hong Kong Arts Festival: Mr. Guido Ajmone-Marsan, conductor of the London Symphony Orchestra, Miss Mayumi Fujikawa, violinist, Mr. Sze Yi-Kwei, vocalist, and Mr. Paul Tortelier, cellist.

· A Men's Volleyball Team from the Faculty of the Commerce Institute of Taipei, Taiwan, visited New Asia College on 7th January.

· Visitors to United College included: Dr. R.M. Acheson, Fellow of Queen's College and Lecturer in Biochemistry in the University of Oxford, and Prof. T. Boyde, Professor of Biochemistry, University of Hong Kong; Dr. John Early, Trustee of Indiana University, and Mrs. Early, and Dr. Lynne L. Merritt, Jr., Vice-President and Dean of Research and Advanced Studies of the same University, and Mrs. Merritt; and Prof. Charles A. Fisher, Professor and Head of the Department of Geography, School of Oriental and African Studies, University of London.

· Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor, attended the Conference of Overseas Vice-Chancellors sponsored by the IUC at Ibadan, Nigeria, Africa, from 4th to 8th January. Dr. Li also attended a meeting of the Board of Trustees of the Asian Institute of Technology in Bangkok on 24th and 25th January.

· Dr. C.Y. Choi, Head of the Department of Sociology, United College, and Dr. F.M. Wong, Lecturer in Sociology, Chung Chi College, attended

the 4th Workshop of the Organization of Demographic Associates held in Manila from 21st to 25th January. Dr. Wong presented a paper on "The Family and Household Structure in Hong Kong", and Dr. Choi delivered an address on "The Distribution of Hong Kong's Population".

· Mr. James C.Y. Watt, Curator of Art Gallery, has been awarded the John D. Rockefeller 3rd Fund Fellowship to undertake a research project on Chinese carved jade at Harvard University and to visit major museums and universities which have a department of Far Eastern Arts. He is on leave from 1st February to 31st August.

· Dr. Rance Lee, Lecturer in Sociology, Chung Chi College, and Director of the Social Research Centre, attended the Conference on the Comparative Study of Traditional and Modern Medicine in Chinese Societies, held at the University of Washington, and visited a number of research institutions in San Francisco, Honolulu and Seoul from 3rd to 16th February.

· Dr. Chan Kwong-yu, Lecturer in Biology, New Asia College, was on leave from 18th to 26th February to attend a meeting on a regional network for the development of basic science in Tokyo, sponsored by UNESCO.

· Mr. T.I. Jao, Reader of Chinese Literature, New Asia College, was in Kuala Lumpur from 25th February to 3rd March serving as External Examiner at the University of Malaya.

COLLEGE NEWS

· Mr. T.C. Cheng, President of United College, has been appointed a member of the Working Party on Student Residence at the Universities set up by the Government to study the needs for residential as well as non-residential facilities for students of the two universities.

· Mr. Chang Chien-min, Head of the Department of Business Administration, United College, was invited by The Hong Kong Management Association to conduct a 3-session course on "Salary and Wage Administration" in February.

· Dr. S.C. Yang, Dean of the Faculty of Commerce & Social Science and Senior Lecturer in Business Administration at United College, has been appointed to represent the University on the Training and Examinations Committee of The Hong Kong Society of Accountants.

學進行中國玉石之研究工作，並參觀各大博物館及設有遠東藝術系之各大學。

△崇基學院社會學系講師兼大學社會研究中心主任李沛良博士於二月三日至十六日離港，出席在美國華盛頓大學舉行之「中國社會傳統及現代醫藥之比較研究」會議，並訪問三藩市、檀香山及漢城等地之研究機構。

△新亞書院生物系講師陳廣渝博士二月十八至廿六日離港，出席在東京舉行之基本科學發展之地區連繫會議。會議乃由聯合國教育科學文化組織主辦者。

△新亞書院中文系教授饒宗頤先生於二月廿五日至三月三日前往吉隆坡，担任馬來亞大學校外考試委員。

書院消息

△聯合書院鄭棟材院長被委任為兩大學學生住宿問題工作小組委員。政府成立該工作小組以研究本港兩大學學生對住宿設備等之需要。

△聯合書院工商管理學系系主任張健民先生應香港科學管理協會之邀，為該會主持一項「薪金與工資管理」課程，共三講，在二月舉行。

△聯合書院商學及社會科學學院院長及工商管理學系高級講師楊書家博士代表大學出任香港會計師公會訓練及考試委員會委員。

中文大學校刊為本大學純粹報導性之刊物，係非賣品，專為大學本部及三成員書院之教職員及大學各方友好而出版。

大學校刊編輯委員會委員：宋淇先生（主席），方信侯先生，安韓靄怡女士，張端友先生，陳耀埔先生，賴恬昌先生，關禮雄博士，莫俞靄敏女士（秘書）。

校刊編輯：宋淇先生（編輯），陳燕齡小姐（副編輯）。

書院通訊員：方信侯先生，魏羽展先生，黃潘潔蓮女士。

通訊處：香港新界沙田

香港中文大學

The University Bulletin of The Chinese University of Hong Kong is published and distributed free by the University Bulletin Editorial Board among the University faculty and staff. Copies are also sent to friends of the University.

Members of the University Bulletin Editorial Board:

Mr. Stephen C. Soong (Chairman)
Mrs. A.E. Adams
Mr. Andrew Y.Y. Chan
Mr. Fang Hsin Hou
Dr. L.H. Kwan
Mr. T.C. Lai
Mr. Stephen T.Y. Tiong
Mrs. Amy Mok (Secretary)

Bulletin Staff:

Editor – Mr. Stephen C. Soong
Assistant Editor – Miss Chan Yin-Ling

College Correspondents:

Mr. Fang Hsin Hou (Chung Chi College)
Mr. Wei Yu-chen (New Asia College)
Mrs. Katherine Wong (United College)

Address:

The Chinese University of Hong Kong
Shatin, New Territories, Hong Kong

△聯合書院電子系於二月廿二日舉行「半導體元件」研討會。

△前聯合書院地理系技術員李沃璋先生於二月廿二日在聯合書院主講：「地圖學之問題」。

學人行蹤

△美國匹茲堡大學榮休副校長畢嘉博士 (Dr. Charles Peake) 一月廿四日抵港，訪問本校四星期，充任大學校長之顧問。

△倫敦大學學院醫院范林教授 (Prof. F.V. Flynn) 於二月廿六日至三月九日訪問本校。范林教授此次之訪問由英國海外高等教育大校學校委員會贊助。

△其他訪校之嘉賓計有：美國曼菲斯州立大學歷史系教授兼國際研究委員會主席皮雅瑟博士 (Dr. Gerald Pierce)、日本所羅門群島考古民族學調查團團長江坂輝彌教授及慶應大學名譽教授本信広教授訪問東亞研究中心、日本創價學會會長兼創價大學創辦人池田大作先生伉儷及創價學會代表、英國坦齒紐卡素大學艾薩克教授 (Prof. P.C.G. Isaac)、夏威夷大學李萬泰教授 (Prof. Lee Winters)、伉儷、澳洲雪梨高等法院拉肯斯法官 (Mr. Justice Larkins)、美國哥倫比亞大學教

育學院比較教育學教授胡昌度教授、福特基金會國際組 (亞洲及太平洋區) 之范大為博士 (Dr. David J. Finkelstein)、香港布政司署首席訓練主任凌百德先生 (Mr. S.W. Rainbird)、紐約亨利路思基金會副主席兼執行董事華樂詩女士 (Mrs. Martha R. Wallace)、德國駐港總領事博

愛亞博士 (Dr. Richard Breuer) 及領事館文化主任艾爾克先生 (Mr. W. Eick)、日本之德國總商會之葛師孟博士 (Dr. Bernhard Grossmann)、三藩市亞洲協會之香港分區主任詹穆思先生 (Mr. John E. James)、美國賓夕法尼亞州立大學校長歐希華博士 (Dr. John W. Oswald) 伉儷、前美國駐港總領事德倫偉先生 (Mr. E.F. Drumright)、倫敦大學助理校長盧德立爵士 (Sir Douglas Logan) 伉儷、華維克大學校務主任兼教務主任羅亦文先生 (Mr. C.A.T. Rowe-Evans) 伉儷、福特基金會助理副會長蘇頓先生 (Mr. Frank Sutton)、布里斯班交響樂團及雪梨交響樂團指揮譚馬士先生 (Mr. Patrick Thomas)、大學及理工教育資助委員會醫務諮詢小組委員會委員高登爵士 (Sir Sidney Gordon)、顏樂德爵士 (Sir Melville Arnott)、艾若栢爵士 (Sir Robert Aitken)、簡弘博士 (Dr. M.R. Gavin)、蔡永業醫生、張奧偉議員及委員會秘書白懿禮先生 (Mr. S.F. Bailey)、澳洲音樂教育學會會員、國際執業律師公會會員、以及來港參加香港藝術節演出之海外著名音樂家：聲樂家斯義桂先生、倫敦交響樂團指揮艾蒙馬爾申先生 (Mr. Guido Aimon-Marsan)、小提琴家藤川真弓女

士以及大提琴家保羅托弗拉雅先生 (Mr. Paul Tortelier)。

△台灣台北商專教職員男子排球隊，於一月七日訪問新亞書院。

△訪問聯合書院之嘉賓計有：英國牛津大學昆士學院院士兼生物化學講師艾其遜博士 (Dr. R.M. Acheson) 及香港大學生物化學教授博德教授 (Prof. T. Boyde)、美國印第安納大學校董柯理博士 (Dr. John Early) 伉儷及該大學副院長兼研究院院長麥立德博士 (Dr. Lynne L. Merritt, Jr.) 伉儷、以及英國倫敦大學東方及非洲研究院地理系教授兼主任費沙教授 (Prof. Charles A. Fisher)。

△大學校長李卓敏博士前往非洲尼日利亞伊巴丹出席一月四日至八日舉行之聯邦大學校長會議，會議由英國海外高等教育大學校際委員會主辦。李校長又於一月廿四及廿五日出席在曼谷舉行之亞洲工學院董事會會議。

△崇基學院社會學系講師黃暉明博士及聯合書院社會學系講師兼系主任蔡正仁博士出席由一月廿一至廿五日在菲律賓舉行之「第四屆人口問題研討會」。黃博士及蔡博士分別在會上宣讀論文：「香港之家庭結構」及「香港人口之分析」。

△文物館館長屈志仁先生獲洛克菲勒三世基金會獎學金於二月一日至八日卅一日往美國哈佛大



大學校長與大學學生會歷屆會長
由左至右：林賢生君（一九七二年）、雷競旋君（一九七三年）、
李卓敏校長、羅祥國君（一九七一年）、齊禧慶君（一九七四年）

University Student Union Presidents and the Vice-Chancellor
From left to right: Mr. Lam Yin-Sang (1972),
Mr. Louie Kin-Sheun (1973), Dr. Choh-Ming Li, Vice-Chancellor,
Mr. Law Cheung-Kwok (1971), Mr. Chai Hi-Hing (1974)

學術：鄭碧泉
外交：王惠芳
群育：梁成銓
體育：戴希立
出版：梁卓恩
福利：張煇祥
總務：林展鸞

學生會之代表會幹事如下：

主席：區錦添
副主席：鄭緯祺
秘書：郭佩蘭
總務：陳煦楷

學術演講與展覽

△美國紐約韋斯察特學院物理系助理教授李何韞女士於一月九日在聯合書院演講：「能源缺乏與空氣污染」。

△新亞書院與美國碧佛學院交換計劃於一月九日舉行座談會，請聯合書院政治與行政學系講師黃宏發先生講：「香港之公共決策」。

△美國芝加哥大學社會服務行政學院社會工作教授白爾曼教授 (Prof. Helen Perlman) 應社會工作系務會之邀，為社會工作系學生主持特別研討會，分別於一月十二日及十九日、二月二日及九日演講，主題為：「社會個案工作：目的及方法」。

△崇基學院哲學及宗教系於一月十四日舉辦公開演講，邀請瑞士蘇黎世大學之漢學教授兼東亞研究所所長賈保羅博士 (Dr. Robert P. Kramer) 主講：「中國傳統中的大同主義」。

△新亞書院於一月十八日舉行月會，由該校化學系系主任馬健南博士講：「科學的演變」。

△大學校外進修部於一月十六日至二月十四日舉行木版年畫展覽。

△新亞書院研究所與該院文學院聯合舉辦學術演講，二月一日邀請大學翻譯中心主任宋淇先生講：「機器翻譯」；二月十七日請該校中文系教授饒宗頤先生講：「古琴與中國哲學」。

△雅禮協會與新亞書院聯合舉辦藝術系教師書畫赴美巡迴展覽，於二月一日起，在香港大會堂舉行赴美前之預展，為期三日，展出作品凡六十餘幅，隨後即運往美國，三月一日在耶魯大學美術館首先展出。

△新亞書院新聞學系與翻譯學系於二月八日聯合舉辦學術演講，請讀者文摘中文版總編輯林太乙女士講：「讀者文摘中文版的編輯」。

△新亞書院於二月八日舉行月會，由該校社會學系人類學組講師喬健博士講：「從人類學談文化問題」。

△新亞書院歷史系系會於二月十五日舉辦學術演講，請該系兼任講師羅夢冊先生講：「以國觀國，以天下觀天下」。

△新亞書院學生會中國文化講座小組於二月十六日舉辦學術演講，請中國文化研究所研究員徐復觀先生講：「中國人文精神與世界危機」。

嘉蒙博士曾任美國費城市市場學研究所之電腦應用部主任，並先後為馬利蘭州 RCA 電腦部、賓夕法尼亞第一銀行、大陸銀行等機構擔任顧問工作。嘉蒙博士又曾任教於賓夕法尼亞大學、滑鐵盧大學及迪素大學，其論文著作，見於「市場學研究學報」、「市場學研究學會學報」(英國)、「行為學」等多種學術性刊物，又與其他學者合著一本有關市場學分析之書籍。

嘉蒙博士現為嶺南工商管理研究所之客座副教授。

韋理新博士 新亞書院社會學系 客座講師

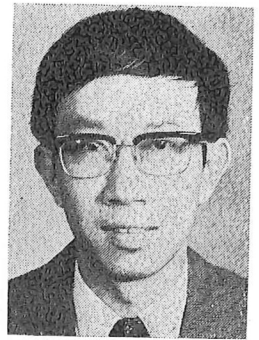
韋理新博士(Dr. R.J. Wilson)生於加拿大，畢業於加拿大滑鐵盧大學，其後往英國倫敦大學倫敦經濟學院進修，一九七一年獲哲學博士學位，其博士論文之題目為：「司法決策」。韋理新博士之研究範圍主要在於法律社會學及社會離象中之越軌行為。

韋理新博士一九七〇年受聘於愛丁堡大學法律系為講師兼研究員，又曾先後任教於加拿大大學：阿伯特大學、卡爾頓大學及昆士大學。

韋理新博士現任新亞書院社會學系客座講師。

李直方先生 大學圖書館 助 理 館 長

李直方先生一九六一年畢業於香港大學中文



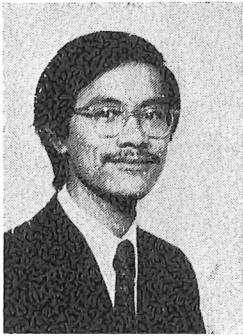
李直方先生
Mr. Lee Chik-Fong

系，一九六五年獲文學碩士學位，一九七〇年又獲紐約哥倫比亞大學圖書館科學碩士學位。

李先生留美期間，嘗任職於西雅圖華盛頓大學、康奈爾大學及耶魯大學圖書館之東亞部門，直至一九七三年三月返港到本校任職為止。李氏曾參觀美國著名學府之東亞圖書館，現為國際東方圖書館學會及美國亞洲學會會員，並曾參加一九七二年三月在紐約舉行之亞洲學會會議。

李先生刊行之著作，計有「謝宣城詩注」及「漢魏六朝詩論稿」兩種。

黃傑雄先生 大學出版部 見習行政助理



黃傑雄先生
Mr. Charles
Kit Hung Wong

黃傑雄先生一九七一年畢業於倫敦大學英皇書院數學系，獲理學士學位，次年又獲倫敦印刷學院之書刊出版文憑。

黃先生於一九七〇至七二年間，嘗為英國政府新聞總署之播音員、翻譯員、訪問員及中文編劇員，以及倫敦多所與遠東有關之學術機構之自由撰稿人與出版顧問。於一九七一年又任中倫敦理工學院之兼任中文講師，同年又獲英國博物館及現代中國學院贊助，成為英國圖書館中文期刊目錄之編輯。

黃先生一九七三年一月受聘於本校為大學出版部見習行政助理。

(尚有照片刊於英文版)

大學學生會 選出第四屆幹事

中文大學學生會選出第四屆幹事，於一月十九日舉行就職典禮，由大學校長李卓敏博士監誓。

當選之幹事會幹事如下：

- 會長：齊禧慶
- 副會長：黃玉明
- 外務副會長：李業富
- 秘書：馮慕潔
- 財政：吳少翔

教育方針與大學組織

工作小組

大學校長宣佈成立教育方針與大學組織工作小組：

「今年為本大學創校之十周年。大學最近終於將各成員書院及其他部門集中於新建校園內，並已釐定發展校務之新計劃，冀使大學成為優秀之高等教育機構。故此際正宜將十年來大學之教育方針及組織結構詳加檢討。」

「為達到此目的，大學決定成立教育方針與大學組織工作小組。」

工作小組之成員如下：

主席：大學副校長

委員：三位大學學院院長

三位前任大學學院院長

大學學生會會長

前任大學學生會會長

三名增選委員（教師）

秘書：大學校務主任

工作小組之職責乃在考慮以下各問題並提出建議：

一、與大學教育方針有關，尤其關繫大學本科課程之基本政策問題：

甲、培養學生之重點在使畢業生成為學者或
幹才；

乙、普通教育在課程中所佔之地位；

丙、對具有特別資歷之學生將四年課程縮短之可能性；

丁、如何評審學生之學業成績及其他方面之表現；

戊、如何鼓勵教職員致力於教學、研究及學生利益；

己、各成員書院及整個大學在本科課程中應負之責任。

二、大學與各成員書院之組織，尤其着重教務、校務及高層管理組織方面。

三、工作小組認為與大學發展有關之任何基本問題。

工作小組須於一九七四年十二月卅一日前呈交報告書予大學監督，並將副本分送大學教務會及大學校董會。

各界之捐贈

本校最近獲得下列之捐贈：

一、伯利衡公司捐贈港幣四百萬元，平均分配予

三所成員書院以增建學生宿舍；

二、羅兵咸商業管理顧問公司捐贈港幣一萬元，

設立「羅兵咸商業管理顧問優秀研究生獎金」，每年頒贈書籍及獎章予嶺南工商管理研究所最具有行政才能潛質之二年級學生。

人事動態

一、聘任

廖約克博士 聯合書院電子系客座研究員

吳振明先生 電算機服務處一級計劃師

梁尚達先生 大學建築處助理建築師

陳梁小紅女士 大學圖書館二級助理館長

蔡漢權先生 社會研究中心研究助理

江陳玉萍女士 校外進修部兼任課程策劃（護士及醫療化驗室技術員訓練課程）

嘉曼女士 (Mrs. Barbara Carmone) 嶺南工商管理研究所兼任編輯助理

徐佩明神父 聯合書院湯若望宿舍助理男舍監

德蘭寧修女 (St. Joan F. Delaney) 聯合書院湯

若望宿舍助理女舍監

二、升任

鄭耀棟先生 大學圖書館高級助理館長

謝福原博士 崇基學院地理系講師

衛文熙先生 (Mr. Edmund H. Worthy) 新亞書院歷史系講師（榮譽）

胡栢昶先生 新亞書院行政助理

三、調任

陳耀埔先生 聯合書院副教務長

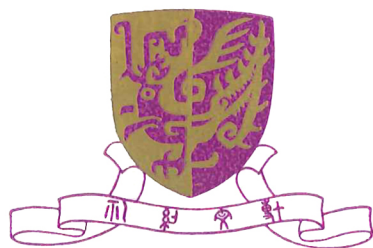
黃宏發先生 聯合書院訓導主任

教職員簡介

嘉 蒙博士 嶺南工商管理研究所
客座副教授

嘉蒙博士 (Dr. Frank J. Carmone, Jr.) 生長於

美國，在賓夕法尼亞大學攻讀機械工程，獲理學士學位，後轉讀工業管理學，專修方略學及管理學，獲工商管理學碩士學位，其後又往加拿大滑鐵盧大學深造，研究管理科學，獲哲學博士學位。



中文大學校刊

大學及理工教育 資助委員會新主席

郝禮士博士 (Dr. Michael A.R. Herries) 自一九六五年大學及理工教育資助委員會(前稱大學教育資助委員會)成立以來,即任該會主席,現於一九七三年十二月退休,由副主席高登爵士 (Sir Sidney Gordon) 繼任。

在郝禮士博士當主席之八年任內,委員會對於大學教育之推進,貢獻良多,而委員會在發展高等教育中所起之積極作用,已漸為社會人士所認識。委員會在郝禮士博士之領導下,協助兩大學實現其龐大之建築計劃,以及釐訂較為完善之學生經濟補助計劃與教職員薪酬調整制度;而香港理工學院之成立,得助於委員會之處亦多。

高登爵士為本港行政局議員及商界知名人士,而其對於發展高等教育,亦不遺餘力,嘗任本大學校董(一九六三年十月至一九七三年六月)與校董會之財務委員會委員,以及教職員服務規

則委員會與嶺南工商管理研究所諮詢委員會之主席,此外又曾任兩大學聯合薪俸委員會主席(一九七〇年三月至一九七三年六月)以及香港大學校董。高登爵士於一九七三年七月出任大學及理工教育資助委員會副主席,並隨即辭去上述各項與大學有關之職位。

(照片刊於英文版)

海外校董訪問本校

大學校董會海外校董富爾敦勳爵 (The Rt. Hon. Lord Fulton of Falmer)、柯克樂博士 (Dr. Clark Kerr)、菲力士爵士 (Sir Cyril Phillips) 及布斯特博士 (Dr. Kingman Brewster, Jr.) 於一月訪問香港,參加一月十五日舉行之大學校董會會議,並與大學校長李卓敏博士及大學主管人員會晤,檢討中文大學過去之發展及商討未來之計劃。

是次之訪問為本校全體海外校董同時訪港之首次,亦適逢大學創校十周年。

第十卷 第六期
一九七四年二、三月

校刊目錄

- | | |
|-----------------|---|
| 大學及理工教育資助委員會新主席 | 一 |
| 海外校董訪問本校 | 一 |
| 教育方針與大學組織工作小組 | 二 |
| 各界之捐贈 | 二 |
| 人事動態 | 二 |
| 教職員簡介 | 二 |
| 大學學生會選出第四屆幹事 | 三 |
| 學術演講與展覽 | 四 |
| 學人行蹤 | 五 |
| 書院消息 | 六 |